

Menuet (Menüet)

Le Bourgeois Gentilhomme, 1670

B-Bc MS 27220, no. 81, p. 118
LWV 43/37

The first system of the Minuet is written in 3/8 time. The right hand (treble clef) begins with a dotted quarter note, followed by eighth notes and a quarter note. The left hand (bass clef) provides a simple accompaniment with quarter and eighth notes. The system concludes with a repeat sign.

© David Chung, 2014

The second system of the Minuet starts at measure 6. It features a repeat sign at the beginning of the system. The right hand continues with eighth notes and quarter notes, while the left hand maintains a steady accompaniment. The system ends with a repeat sign.

The third system of the Minuet starts at measure 11. The right hand has a more active line with eighth notes and quarter notes. The left hand continues with a simple accompaniment. The system ends with a repeat sign.

The fourth system of the Minuet starts at measure 16. The right hand features a melodic line with eighth notes and quarter notes. The left hand provides a simple accompaniment. The system ends with a repeat sign.

21

The image shows a musical score for measures 21 through 25. The score is written for a keyboard instrument, using a grand staff with a treble clef on the upper staff and a bass clef on the lower staff. The music is in a common time signature. Measure 21 begins with a treble staff containing a sequence of eighth notes (G4, A4, B4, C5) and a bass staff with a dotted half note (G3). Measure 22 features a treble staff with a dotted quarter note (B4), an eighth note (C5), and a quarter note (B4), and a bass staff with a dotted half note (G3). Measure 23 has a treble staff with a quarter note (B4), an eighth note (C5), and a quarter note (B4), and a bass staff with a dotted half note (G3). Measure 24 contains a treble staff with a quarter note (B4), an eighth note (C5), and a quarter note (B4), and a bass staff with a dotted half note (G3). Measure 25 is a final measure with a treble staff containing a whole note chord (G4, B4, C5) and a bass staff with a dotted half note (G3). The piece concludes with a double bar line and repeat dots.

Source

B-Bc: Brussels, Bibliothèque du Conservatoire Royal: MS 27220 (Brussels, post 1678).

Forty-five arrangements, one incomplete and two with *doubles*, entered by two unidentified (French?) hands (Hands A and E). Fuller has identified Hand A as the same as that in two organ manuscripts, Paris, Bibliothèque Nationale de France, Rés. 476 (see below) and Rés. 2094, both of which are linked to the Parisian organist Guillaume-Gabriel Nivers (ca. 1632–1714) and his circle. The scribe is very competent, and is particularly scrupulous in notating the intricate details of the *brisé* texture. The handwriting of the later scribe (Hand E) is hastier and less refined. The two scribes demonstrate different traditions of notating ornaments. The first scribe uses wavy lines above notes to denote *tremblements* and the same wavy lines below notes to denote *pincés*. In the case of Hand E, the *pincé* is represented by a stroke across a wavy line.

The Lully arrangements entered by the primary (and more professional) hand (Hand A) were chosen from ballets and operas from up to 1678, and the rest (by the later Hand E) were drawn from works from between 1674 (*Alceste*) and 1681 (*Le Triomphe de l'amour*). Exceptionally, 21 arrangements (nearly half of the total number) in *Brussels-27220* were transposed to other keys, and some were sequenced into key groups with pieces drawn from diverse sources.

Literature: Gustafson-Fuller 1990, 374–82: *Pièces de clavecin ca.1670–1685*, facsimile edition, introduction by David Fuller (Geneva: Minkoff, 2003).

Editions: WLSCM, forty-four pieces, two with *doubles* (nos. 2, 9, 26–7, 41, 45, 47–8, 53, 60–9, 71–3, 76, 81–2, 87–93a, 97, 98, 102–5, 111–5).

Performance Notes

In the seventeenth century, the notation is under-prescriptive by modern standard and some elements of the performance may only be partially indicated or not indicated at all. Generally speaking, the performer has the discretion to supply in performance much that is not indicated in the source, such as by adding ornaments as well as melodic and rhythmic fillers, by spreading chords in a variety of ways, by embellishing the cadences, and sometimes even by enriching the texture with points of imitation. The modern performer can take lessons from D'Anglebert, who re-edited a selection of his autograph pieces for publication in 1689.¹ The performance attitude and elusive nature of the seventeenth-century French repertory has been exhaustively discussed by David Fuller, Ronald Broude, Bruce Gustafson, and others.²

1. See Chung, “Lully, D’Anglebert and the Transmission of 17th-Century French Harpsichord Music,” 586–92.

2. For example, see Ronald Broude. “Composition, Performance, and Text in Solo Music of the French Baroque,” *Text: An Interdisciplinary Annual of Textual Studies* 15 (2002): 25.

The player can refer to the table below for guidance on the interpretation of ornament symbols commonly found in manuscript sources. In this piece, *tremblements* are indicated by wavy lines above notes and *pincés* by the same wavy lines below notes.

Tremblement *Pincé*

The first system shows two measures of music. The first measure is labeled 'Tremblement' and contains notes with wavy lines above them, some with 'or' above and 'tr' below. The second measure is labeled 'Pincé' and contains notes with wavy lines below them, some with 'or' above and a '+' below. The source '(Brussels-27220)' is noted at the end. The second system is labeled 'Port de voix' and shows notes with slurs and ties. The third system is labeled 'Cadence', 'Coulé', and 'Harpegement' and shows various rhythmic patterns and ornaments.

Port de voix

Cadence *Coulé* *Harpegement*

In “3” time, eighth notes in conjunct motion (mm. 14, 17, etc.) should be rendered long and short successively as if notated in dotted values. Further advice on the rhythmic convention of *notes inégales* and other performance practice issues can be found in the “Introduction”.

Critical Notes

No. 81 (p. 118, Hand A), Menüet (C) [Menuet from *Le Bourgeois Gentilhomme* (1670) LWV 43/37 (C)]
M. 23 barline missing